

Full Length Die 1 1/4 - Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H.

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H.
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012995
- Mfr. No.: 3026811
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.65kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 130mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H.](#)
- [English: Full Length Die 1 1/4 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Die FL 1 1/4 para 5,6x61 S.E.v.H.](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Recalibrage Full Length 1 1/4 5,6x61 S.E.v.H](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H.](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania die'a pełnowymiarowego](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H.](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H.](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro produkt: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H.](#)

Sicherheitshinweise für das Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H.

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H. Dieses Produkt wurde entwickelt, um das Patronenlager in voller Länge zu dimensionieren und Ihnen eine sichere und effektive Nutzung zu ermöglichen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um potenzielle Risiken zu vermeiden und sicherzustellen, dass Sie das Produkt korrekt verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung das Produkt auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Befolgen Sie alle Anweisungen zur Installation und Verwendung, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle an die zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich regelmäßig über Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie das Die nur mit kompatiblen Waffen und Munition.
- Tragen Sie bei der Nutzung des Dies stets geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe.
- Achten Sie beim Arbeiten mit dem Die auf eine stabile und sichere Arbeitsfläche.
- Vermeiden Sie es, das Die unter Einfluss von Alkohol oder Drogen zu verwenden.
- Lassen Sie das Die nicht unbeaufsichtigt, insbesondere wenn es in Gebrauch ist.

Anleitung zur Installation und Nutzung

1. Installation des Dies

- Stellen Sie sicher, dass die Presse sicher montiert ist.
- Setzen Sie das Die in die Presse ein und sichern Sie es mit der Sicherungsmutter in der richtigen Position.
- Überprüfen Sie die Ausrichtung des Dies, um sicherzustellen, dass es korrekt funktioniert.

2. Verwendung des Dies

- Schieben Sie das Patronenlager in das Die.
- Achten Sie darauf, dass das Die vollständig in die Presse eingeführt ist, bevor Sie mit dem Kalibrieren beginnen.
- Ziehen Sie das Patronenlager vorsichtig aus dem Die, um den Hals von innen zu kalibrieren.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Kalibrierung und den Zustand des Dies, insbesondere vor und nach der Nutzung.

3. Wartung des Dies

- Reinigen Sie das Die regelmäßig, um Schmutz und Rückstände zu entfernen.
- Überprüfen Sie die Spindeln, den Expander und den Ausstoßer auf Abnutzung und ersetzen Sie diese bei Bedarf.
- Verwenden Sie nur empfohlene Ersatzteile, um die Sicherheit und Funktionalität des Dies zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile des Dies in die Umwelt gelangen.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten für Metall und Kunststoff.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Für Fragen oder Unterstützung bezüglich dieses Produkts wenden Sie sich bitte an den entsprechenden Ansprechpartner. Informationen zur Kontaktaufnahme finden Sie in der Produktverpackung oder im Handbuch.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit und die korrekte Verwendung dieses Produkts in Ihrer Verantwortung liegen. Befolgen Sie diese Richtlinien, um ein sicheres und effektives Erlebnis zu gewährleisten.

Full Length Die 1 1/4 Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 1 1/4 for your reloading needs. This guide provides important safety information, usage instructions, and disposal guidelines to ensure your safety and the proper functioning of the product. Please read this document carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the Full Length Die by following all instructions provided in this guide.
- Always use the die in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or debris that may be generated during the reloading process.
- Keep the die and all reloading components out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before each use.
- Use the die only for its intended purpose as described in this guide.
- Report any unsafe conditions or accidents related to the die to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including eye protection and gloves, when using the die.
- Ensure that the die is securely mounted in the press before use to prevent accidents.
- Do not attempt to modify or alter the die in any way, as this could lead to malfunction or injury.
- Avoid overtightening the die in the press, as this may cause damage to the die or the press.
- Be cautious when handling cartridge cases, as they may have sharp edges.
- If you experience any unusual resistance or difficulty while using the die, stop immediately and check for blockages or issues.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the press is clean and free of debris.
- Mount the Full Length Die securely in the press using the lock nut to set the correct position.
- Check that the die is aligned properly and is not tilted.

2. Usage:

- Insert the cartridge case into the die, ensuring it is fully seated.
- Apply steady pressure to the press handle to size the cartridge case.
- After sizing, carefully remove the cartridge case from the die.
- Inspect the case for proper neck tension and overall sizing.

3. Calibration:

- Calibration occurs automatically when the cartridge case is pushed into the die.
- The neck of the case will be calibrated from the inside as it is removed from the die.

4. Maintenance:

- Regularly clean the die to remove any debris or residue.
- Replace any worn or damaged components, such as the expander or ejector pin, as needed.

Disposal Instructions

- Dispose of the Full Length Die and any associated components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste if it contains hazardous materials.
- Always check with local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Full Length Die, please refer to the manufacturer's manual or contact your local distributor for assistance.

Thank you for prioritizing safety and following these guidelines. Your adherence to these instructions will help ensure a safe and effective reloading experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Die FL 1 1/4 para 5,6x61 S.E.v.H.

Introducción

Gracias por elegir el Die FL 1 1/4 para 5,6x61 S.E.v.H. Este producto está diseñado para dimensionar el casquillo del cartucho a longitud completa, asegurando un rendimiento óptimo en tus actividades de recarga. Para garantizar un uso seguro y efectivo, sigue estas instrucciones de seguridad y uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de obstrucciones.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, durante el uso.
- No permitas que niños o personas no capacitadas utilicen el die sin supervisión.
- Inspecciona el die y sus componentes antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- Si encuentras algún daño, no uses el producto y contacta a un profesional para su revisión.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de lesiones:** El die tiene bordes afilados y partes móviles. Maneja con cuidado para evitar cortes o lesiones.
- **Manejo de casquillos:** Asegúrate de que los casquillos estén limpios y en buen estado antes de introducirlos en el die.
- **Calibración:** La calibración se realiza cuando el casquillo se introduce en el die. Asegúrate de seguir el procedimiento correctamente para evitar deformaciones.
- **Uso de la prensa:** Asegúrate de que el die esté correctamente instalado en la prensa y que la tuerca de bloqueo esté bien ajustada antes de comenzar a usarlo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el die en la prensa de recarga.
- Ajusta la tuerca de bloqueo para asegurar el die en su lugar.
- Verifica que esté firmemente instalado antes de proceder.

2. Uso del Die:

- Introduce el casquillo del cartucho en el die.
- Asegúrate de que el casquillo esté bien alineado.
- Acciona la prensa para dimensionar el casquillo a longitud completa.
- Retira el casquillo del die y verifica que el cuello esté correctamente calibrado.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Inspecciona el expansor y el pin de eyección regularmente y reemplázalos si es necesario.

Instrucciones de Eliminación

- El die y sus componentes deben ser desechados de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos de productos.
- Consulta con las autoridades locales sobre la eliminación adecuada de materiales metálicos y otros componentes.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más instrucciones y asistencia en la selección de accesorios y piezas de repuesto, consulta el manual del producto. Asegúrate de tener a mano el número de artículo de los componentes relevantes para facilitar el reabastecimiento.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad y uso, puedes garantizar un funcionamiento seguro y eficaz del Die FL 1 1/4 para 5,6x61 S.E.v.H. Recuerda siempre estar atento a las actualizaciones de seguridad y realizar un mantenimiento regular del producto. Tu seguridad es lo más importante.

Guide de Sécurité pour le Die de Recalibrage Full Length 1 1/4 5,6x61 S.E.v.H

Introduction

Merci d'avoir choisi le Die de Recalibrage Full Length 1 1/4 pour vos besoins de rechargement de cartouches. Ce guide de sécurité a pour but de vous fournir des instructions claires et simples pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire attentivement toutes les sections de ce guide avant d'utiliser le die.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le die est utilisé uniquement pour son but prévu, à savoir le recalibrage des étuis de cartouches.
- Vérifiez régulièrement l'état du die et remplacez les pièces usées ou endommagées pour éviter tout risque d'accident.
- Gardez le die hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne tentez pas de modifier le die de quelque manière que ce soit.
- En cas de doute sur l'utilisation, consultez le manuel ou contactez un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation des étuis de cartouches** : Portez des gants de protection lors de la manipulation des étuis pour éviter les coupures ou les irritations.
- **Utilisation de la presse** : Assurez-vous que la presse est correctement installée et sécurisée avant d'utiliser le die.
- **Éjection des amorces** : Soyez vigilant lors de l'éjection des amorces. Utilisez la goupille d'éjection avec précaution pour éviter les projections.
- **Calibrage** : Ne forcez jamais l'étui dans le die. Si vous ressentez une résistance, vérifiez l'alignement et l'état de l'étui.
- **Environnement de travail** : Travaillez dans un espace bien éclairé et dégagé pour éviter les accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Fixez le die dans la presse à l'aide de l'écrou de blocage.
- Assurez-vous que le die est bien en place et qu'il n'y a pas de jeu.

2. Calibrage des Étuis :

- Insérez l'étui de cartouche dans le die.
- Actionnez la presse pour faire passer l'étui dans le die.
- Vérifiez que le col de l'étui est correctement calibré en l'extrayant du die.

3. Remplacement des Composants :

- Si nécessaire, remplacez l'expansor ou la goupille d'éjection en suivant les instructions du manuel.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine pour garantir la sécurité et la performance.

4. Nettoyage et Entretien :

- Nettoyez régulièrement le die pour éviter l'accumulation de débris.
- Inspectez tous les composants pour détecter d'éventuels signes d'usure.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le die dans les déchets ménagers. Consultez les réglementations locales sur l'élimination des produits métalliques et des pièces usées.
- Si vous devez vous débarrasser de composants défectueux, suivez les instructions de votre municipalité pour une élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez consulter le manuel ou contacter le fabricant. Assurez-vous de conserver toutes les informations d'achat et les numéros de série pour faciliter le service après-vente.

En suivant ces directives, vous contribuerez à assurer votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du Die de Recalibrage Full Length 1 1/4 5,6x61 S.E.v.H. Merci de votre attention et bon rechargement !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H.

Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H. Questo prodotto è progettato per dimensionare i bossoli in modo sicuro ed efficiente. È fondamentale seguire tutte le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire una manipolazione corretta e prevenire incidenti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il tuo ambiente di lavoro sia pulito e ordinato per evitare incidenti.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti quando utilizzi il die per proteggerti da schegge o detriti.
- Tieni il die e gli accessori lontani dalla portata dei bambini e di persone non autorizzate.
- Non utilizzare il die in condizioni di umidità o in ambienti pericolosi.
- Controlla regolarmente il die e gli accessori per eventuali segni di usura o danni. Sostituisci i componenti danneggiati immediatamente.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Utilizzo

- **Utilizzo del Die:**
 - Assicurati che il die sia installato correttamente nella pressa.
 - Non forzare il bossolo nel die; assicurati che sia posizionato correttamente.
- **Manutenzione:**
 - Pulisci il die regolarmente per rimuovere residui di polvere o polvere di sparo.
 - Non utilizzare solventi aggressivi che potrebbero danneggiare il materiale del die.
- **Espansore e Perno Espulsore:**
 - Verifica che l'espansore e il perno espulsore siano installati correttamente prima dell'uso.
 - Non tentare di smontare il die mentre è in uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Utilizzo

1. **Installazione del Die:**
 - Monta il die nella pressa seguendo le istruzioni del produttore.
 - Assicurati che il dado di blocco sia serrato per mantenere il die in posizione.
2. **Utilizzo del Die:**
 - Inserisci il bossolo nel die.
 - Attiva la pressa per spingere il bossolo attraverso il die.
 - Rimuovi il bossolo una volta completato il processo.
3. **Calibrazione:**
 - La calibrazione avviene automaticamente quando il bossolo viene spinto nel die.
 - Controlla che il collo del bossolo sia calibrato correttamente al momento dell'estrazione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il die e i componenti usurati in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il die o i suoi componenti nell'ambiente; segui le linee guida di riciclaggio appropriate.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori domande o assistenza, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore autorizzato o a consultare il manuale per ulteriori istruzioni e suggerimenti. Assicurati di avere a disposizione il numero d'articolo del prodotto per facilitare la ricerca di informazioni.

Seguendo queste linee guida, potrai utilizzare il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H. in modo sicuro ed efficiente. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania die'a pełnowymiarowego

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup die'a pełnowymiarowego 1 1/4 do łusek naboju 5,6x61 S.E.v.H. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji na temat instalacji, użytkowania i utylizacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj die'a wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem, jak opisano w instrukcji.
- Przechowuj die'a w suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.
- Regularnie sprawdzaj die'a pod kątem uszkodzeń lub zużycia. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek problemów, nie używaj go.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z die'em.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa, skonsultuj się z fachowcem.

Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że die'a jest prawidłowo zamocowany w prasie przed rozpoczęciem pracy.
- Kalibracja powinna być przeprowadzana zgodnie z instrukcją, aby uniknąć uszkodzeń łusek naboju.
- Nie próbuj demontować lub modyfikować die'a bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia.
- Używaj tylko oryginalnych części zamiennych i akcesoriów zalecanych przez producenta.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja die'a:

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed instalacją.
- Zamocuj die'a w prasie, używając nakrętki blokującej, aby zapewnić stabilność.
- Sprawdź, czy die'a jest prawidłowo ustawiony i nie ma luzów.

2. Użytkowanie die'a:

- Włóż łuskę naboju do die'a, upewniając się, że jest ona prawidłowo umieszczona.
- Włącz prasę i rozpocznij proces kalibracji, zgodnie z instrukcjami.
- Monitoruj proces, aby upewnić się, że nie występują żadne problemy.

3. Po zakończeniu pracy:

- Wyłącz prasę i ostrożnie wyjmij łuskę naboju z die'a.
- Sprawdź die'a pod kątem ewentualnych uszkodzeń przed przechowaniem.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj die'a zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Jeśli die'a jest uszkodzony lub nieużywany, skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki lub recyklingu.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W celu uzyskania dalszych informacji lub wsparcia, prosimy o kontakt z przedstawicielem producenta lub odwiedzenie strony internetowej producenta.

Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze. Dziękujemy za stosowanie się do powyższych wytycznych i życzymy udanego użytkowania die'a pełnowymiarowego.

Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H.

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H. tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan toiminnan.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, että se ei ole vahingoittunut.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä, jotta vältät onnettomuudet.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Ilmoita välittömästi viranomaisille, jos havaitset tuotteen olevan vaarallinen tai jos tapahtuu onnettomuus.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että FLdie on oikein asennettu ennen käyttöä.
- Kalibroi patruunakuoret huolellisesti, jotta vältät vaaralliset tilanteet.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta ilman asiantuntevaa apua.
- Käytä vain valmistajan suosittelemia varaosia ja lisävarusteita.
- Vältä koskettamasta liikkuviin osiin, kun laite on päällä.
- Huolehdi riittävästä valaistuksesta työskentelyalueellasi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Kiinnitä FLdie puristimeen lukitusmutterilla varmistaaksesi, että se pysyy paikallaan.
- Varmista, että laajennin on kunnolla kiinnitetty.
- Tarkista, että ulosheittopinni toimii oikein ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Työnnä patruunakuori dieen kalibrointia varten.
- Seuraa tarkasti kalibrointiprosessia varmistaaksesi, että kaula kalibroidaan oikein.
- Kun patruunakuori on valmis, poista se varovasti dieestä.
- Tarkista lopuksi, että kaikki osat ovat ehjät ja toimivat.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt tai vaurioituneet osat ympäristöystävällisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet tuotteen asianmukaiseen hävittämiseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Varmista, että sinulla on mukana tuotteen artikkelinumero helpottaaksesi tiedusteluasi.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H.

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H. Denna produkt är utformad för att säkerställa en säker och effektiv användning vid storleksanpassning av patronhylsor. För att garantera din säkerhet och produktsäkerhet, vänligen läs och följ dessa instruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att minimera risker.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Kontrollera att alla delar är korrekt monterade innan användning.
- Använd skyddsglasögon och handskar vid hantering av verktyget för att skydda ögonen och händerna.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder för att förhindra olyckor.
- Använd alltid die:n i enlighet med rekommenderade tryck och inställningar för att undvika skador.
- Undvik att använda för mycket kraft vid justeringar för att förhindra skador på produkten.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die:n:

- Fäst die:n i pressen med hjälp av låsmuttern. Se till att den sitter ordentligt.
- Kontrollera att alla komponenter, inklusive expander och utdragningspinne, är korrekt installerade.

2. Användning av die:n:

- Sätt in patronhylsan i die:n och tryck försiktigt ner den för kalibrering.
- Observera att nacken på hylsan kalibreras från insidan när den dras ut ur die:n.
- Justera die:n i pressen med låsmuttern för att säkerställa korrekt position.

3. Underhåll:

- Rengör die:n efter användning för att förhindra uppbyggnad av skräp.
- Kontrollera regelbundet att alla delar fungerar som de ska och byt ut skadade komponenter.

Avfallsanvisningar

- Avfall från produkten ska hanteras i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn delar av produkten där det är möjligt.
- Kasta inte produkten i hushållssoporna. Kontakta din lokala avfallshantering för korrekt bortskaffande.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens artikelnummer till hands för snabbare assistans.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.

Bezpečnostní pokyny pro produkt: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H.

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 5,6x61 S.E.v.H. Tento dokument obsahuje důležité bezpečnostní pokyny a informace o správném používání, instalaci a likvidaci produktu. Prosím, přečtěte si tento návod pečlivě před použitím.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby všechny osoby, které budou s tímto produktem manipulovat, byly seznámeny s těmito bezpečnostními pokyny.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s produktem noste vhodné ochranné brýle a rukavice.
- Před použitím zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a zda neobsahuje žádné poškozené části.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození nebo abnormality, přestaňte produkt používat a obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při kalibraci nábojnice dodržujte pokyny výrobce, abyste předešli zranění nebo poškození.
- Nikdy nepoužívejte produkt s nekompatibilními částmi nebo příslušenstvím.
- Zajistěte, aby byl produkt správně upevněn v lisovacím stroji, aby se předešlo nehodám.
- Při výměně expanderu nebo vyhazovacího pinu postupujte opatrně a podle pokynů v manuálu.
- Ujistěte se, že při práci s produktem nejsou v blízkosti volné oblečení nebo vlasy, které by se mohly zachytit.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Upevněte die do lisovacího stroje pomocí zajišťovací matice.
- Zkontrolujte, zda je die správně umístěno a zajištěno.

2. Použití:

- Vložte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně zasunuta.
- Spust'te lisovací stroj podle pokynů výrobce.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici z die a zkontrolujte, zda je krk správně kalibrován.

3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte všechny komponenty die na opotřebení a poškození.
- V případě potřeby vyměňte expander a vyhazovací pin za nové originální díly.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech a recyklaci.
- Zajistěte, aby byly všechny části produktu bezpečně zlikvidovány, aby nedošlo k úrazu nebo poškození životního prostředí.

Kontakt pro další podporu

Pro další informace a podporu se prosím obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo článku produktu pro rychlou identifikaci.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete tyto pokyny. Věříme, že vám náš produkt přinese spokojenost a úspěch při jeho používání.